

بررسی مقایسه‌ای جهان‌بینی قدرت ستیزانه ناصرخسرو و سنایی

* سید حسینعلی محمدی متکاژینی

تاریخ دریافت: ۹۸/۳/۱۲

** محمد فاضلی

تاریخ پذیرش: ۹۸/۶/۲۴

*** رضا اشرف زاده*

چکیده

در شعر شاعران، کلماتی وجود دارند که میدان و عرصه شعر شاعر را به خود اختصاص می‌دهند. یکی از این کلمات و پربسامدترین آنان در شعر دو شاعر پرآوازه ایرانی، ناصرخسرو قیبادیانی و سنایی غزنوی، کلمه «جهان» است. این واژه در هر فرهنگ و تمدنی به گونه‌ای خاص ترسیم شده است. ولی در غالب اشعار و آثار ایرانی از مفهومی یکسان برخوردار است. لذا در این مقاله، ما در پی آن هستیم تا تصویری از جهان که همان دنیا و گیتی و مافیهای آن می‌باشد، را از خلال اشعار این دو شاعر نشان داده و در حقیقت جهان بینی آنان را نشان دهیم و در پی آن ایم نشان دهیم چرا این واژه تا این حد و اندازه ذهن شاعران بلندآوازه ایرانی، یعنی ناصرخسرو و غزنوی را به خود مشغول ساخته است؟

کلیدواژگان: جهان، ناصرخسرو، سنایی، رنج، فلسفه.

mfaizeli@um.ac.ir

* دانشجوی دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد.

** عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد.

*** عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد.

نویسنده مسئول: محمد فاضلی

مقدمه

واژه "جهان" امروزه متراffد است با «دنیا»، «فلک»، «دهر»، «روزگار»، «گیتی»، «زمانه» و «عالم» که هر کدام از این واژه‌ها از منظر و نگاه علمی معانی خاص خود را نیز دارند. در معنی جهان در فرهنگ لغت آمده است: جهان، عالم از زمین و کرات آسمانی دنیا، گیتی، گیهان، عالم ظاهر یا در معنی؛ متمعن و بهره مند از جهان آنچه ما تحت فلک قمر است. مال و اسباب دنیوی. خواسته دنیا کنایه از مردم جهان. گاهی مجازاً به معنی حیات و زندگی (لغتنامه دهخدا: ۷۹۲۲).

چنانچه در اشعار ناصرخسرو و سنایی غزنوی دقیق شویم، متوجه می‌شویم که کلمه "جهان" به کرات استفاده شده است. می‌توان گفت در اشعار ناصرخسرو حتی بیش از پانصد بار به کار گرفته شده است. البته اگر کاربرد واژه‌های متراffد آن یعنی گیتی، دهر، دنیا و عالم را نیز به بدان بیفزاییم، باید گفت که این واژه و متراffدهای آن بیش از هزار بار مورد استفاده قرار گرفته است. در بررسی اشعار دیگر شعراء نیز می‌بینیم که از جهان به نیکی یاد نمی‌شود و دوری از آن توصیه می‌شود. البته آنچه شعراء را آزده خاطر ساخته است، جهان فانی مادی است که از آن به دنیا تعبیر می‌شود، نه جهانی باقی و دیگر که آن را آخرت می‌نامیم. چنانچه رودکی گفته است:

این جهان پاک خواب کردارست

شادی او به جای تیمارست

(برگزیده اشعار رودکی و منوچهری: ۳۰)

ناصرخسرو خود نیز با لفظ اشاره این نشان می‌دهد که مقصود این جهان است و

می‌گوید:

درخت این جهان را سوی دانا

(دیوان اشعار ناصرخسرو: ۱۷)

واقعاً جای این پرسش باقی است که چرا بیزاری از این جهان؟ در پاسخ به این پرسش باید گفت که آنچه مسلم است خداوند، آفریننده جهان آنچه آفریده است را نه خیر مطلق آفریده نه شرّ مطلق. اما انسانی آفریده است که در این جهان دارای اختیار است. او با داشتن اختیار می‌تواند مسیر تعالیٰ و صعود را طی نماید یا مسیر نزولی و

سقوط را. همینجا باید اشاره شود که اگر انسان مختاری نبودیم و مجبور بودیم که مسئولیتی نداشتیم. چون مختاریم، پس مسئولیم.

در این پژوهش، سعی داریم بر پایه جستجو در مهم‌ترین آثار شعری این دو شاعر بزرگ، تشابه و تفاوت ذهنیت آنان را بررسی کنیم و تلقی این دو شاعر از واژه و مفهوم "جهان" را نشان دهیم.

پیشینه تحقیق

تحقیق درباره سنایی و ناصرخسرو، اشعار و افکارشان مورد توجه بسیاری از صاحب نظران ادبی و منتقدین قرار گرفته است و از آنجا که در بسیاری از موارد تفکر این دو شاعر مسلمان همسو بوده، مورد مقایسه واقع شده‌اند. به طور مثال می‌توان به مقاله مجتبی مجرد با عنوان «از عقل ناصرخسرو تا عقل سنایی» اشاره کرد. ولی تا کنون نگرش پارسانسب با عنوان «از عقل ناصرخسرو تا عقل سنایی» اشاره نگرفته است. از آنجا که دیدگاه‌های این دو شاعر به دنیای پیرامونشان مورد مذاقه قرار نگرفته است. از آنجا که گوناگونی به مقوله‌های مختلف زندگی این جهان در فرهنگ اسلامی نمودی کاملاً بارز دارد، ما بر آن‌ایم تا در این نوشتار، به بررسی نگرش‌های این دو حکیم و شاعر ایرانی پیرامون جهان و تصویری که از جهان در ذهن داشته‌اند، بپردازیم تا از این رهگذر نه تنها تنوع دیدگاه‌های مختلف را به نمایش بگذاریم، بلکه به نقاط اشتراک و افتراق فکری آنان برسیم. برای رسیدن به این هدف، با مرور کوتاهی بر مباحث نظری پیرامون دو شاعر، به تحلیل ساختار ذهنی سنایی و ناصرخسرو به ویژه در باب نگاهشان به جهان می‌پردازیم.

بحث و بررسی

در بررسی تفکر و نگرش هر نویسنده و شاعر، آنچه دارای اهمیت و در خور توجه است، زندگینامه اوست و نیز عصری که در آن زیسته است. در بررسی شعر هر شاعر باید به عوامل زمینه ساز نگرش او از جمله محیط جغرافیایی، مسائل سیاسی و اجتماعی و اندیشه‌های اقتصادی و روحیات فردی آن توجه داشت. ناصرخسرو (حکیم ابو معین ناصر

بن حارث القبادیانی البخی المروزی) ملقب به «حجت» از شاعران و گویندگان توانای قرن پنجم هجری است. آنچه ناصرخسرو سروده است تماماً منعکس کننده افکار و اندیشه و عقاید اوست و او چیزی نگفته است که به اندیشه و عقاید وی متکی نباشد و شعری نسروده است که اثر مستقیم انفعالات نفسی وی نبوده باشد. او حکیم است، ولی با این تفاوت که حکمت در ذهن او آزاد و پوینده باقی نمانده بلکه در مرز معتقدات متوقف می‌شود (تصویری از ناصرخسرو: ۱۲) او ستایشگر خرد است و ذهن وقاد و اندیشه ناآرام او از او، منتقدی تند ساخته و تا حدی از تعصب مذهبی دور نمانده است. شعر او مجموعه‌ای از حجت‌های عقلی است. اما آنچه باعث بوجود آمدن نگاه منفی نسبت به جهان شده است را باید در ظلم و ستم و بی عدالتی گسترش نیز دانست و به همین خاطر است که شعر از جمله ناصرخسرو در استفاده از کلمه «جهان» از ذکر کل اراده جزء را دارند و از بیان ظرف، مظروف را اراده می‌نمایند و به سبب گسترش دادن، این موضوع را به ذهن متبادر می‌سازند که از جهان و جهانیان و جهان آفرین ناراحت هستند و گلایه مند.

جهان جز در آشوب نسپرد گام یکی پور سasan دگر پور اشک	جهانست پر خاش زاینده مام همه بچه گانش پر از خشم و رشك
--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

(به نقل از امثال و حکم دهخدا: ۸۳۰)

ناصرخسرو شاعر شیعه مذهب اسماعیلی در قرن پنجم هجری می‌زیسته است. قرن و دوره‌ای که دکتر صفا از ویژگی‌های شعر شاعران آن بیان می‌کند: بدینی شدید شاعران، نابسامانی وضع اجتماعی در این عهد و مشکلاتی که برای خلائق از جهات مختلف وجود داشت. به ناخشنودی عقل از اوضاع زمان و در نتیجه بدینی آنان نسبت به دنیا و مافیها و انقطاع از جهان و جهانیان انجامید (تاریخ ادبیات در ایران: ۳۶۸).

در این دوره است که در اثر نابسامانی‌های اجتماعی و اوضاع سیاسی روزگار، اندک اندک شکایات از اوضاع اجتماعی به عالم و هرچه در اوست کشیده شده. این است که تصویر یا خیال شاعرانه، همان پیوندی است که میان انسان و محیط او ایجاد شده است. به دنبال تصویرسازی‌هایی زیبا و خیال پردازی‌های شاعرانه و هنرمندانه ناصرخسرو هستیم که این شاعر هنرمند در ایجاد تشبیه‌های زیبا با مشبه قرار دادن دنیا و جهان و

گیتی هنر خویش را به نمایش گذاشته است. به عقیده دکتر شفیعی کدکنی: «برجسته‌ترین تفاوت شعر ناصرخسرو با شعر دیگران از نظر عنصر خیال در دو جهت یعنی در هر دو محور خیال است. در محور عمودی که قوی‌ترین محور خیال به شمار می‌آید.... تداعی و تسلسل عاطفه و اندیشه و خیال در شعر او چندان قوی است که در هر قصیده او یک خطابه بلند مشاهده می‌شود...» (صور خیال در شعر فارسی: ۵۵۱).

بررسی حول محور عمودی خیال او کاری بس وسیع‌تر و گسترده‌تر را می‌طلبد اما بیش‌تر بررسی‌ها ما در حوزه بررسی در محور افقی است. چون ناصرخسرو علاوه بر استفاده بیش از هزار بار از واژه «جهان» و مترادف‌های آن در چهل و سه قصیده در همان بیت اول و مطلع آن به جهان پرداخته و تنها واژه جهان را با زیبایی‌ها و زشتی‌های آن به کار برده است (دیوان اشعار ناصرخسرو). حال به مصادیق جهان در سه محور صفات برشمرده شده برای جهان، تشبیه جهان به مشبه بههای مختلف و جهان فلسفی یا همان جهان بینی او در دیوان اشعارش می‌پردازیم.

صفات جهان در شعر ناصرخسرو

ناصرخسرو جهان را به مشبه بههای گوناگونی تشبیه کرده که وجه شبه یا همان ویژگی‌ها و صفات مشترک میان مشبه و مشبه بهها را نیز ذکر کرده است که عبارت‌اند از مکار، غذار، خفت، سخت فریب‌نده، بی‌چشم، پر چینه، فرزندخوار، منافق، بدخو، صعب حصار، چرنده، آشفته خواب و... .

۱. جهان به مثابه پیرزن مکار و غدار: بی حاصل مکار جهانی است پر از غدر باید که چو مکار بخواندت برانیش (همان) جهان مکار بر حذر می‌دارد و معتقد است او غدر می‌ورزد و بی وفا است. وی دنیا را مانند پیرزنی فریب‌نده می‌داند و تنها مرد خردمند است که فریب او را نمی‌خورد و راه نجات از این پیرزن سخت فریبا را طلاق و رها شدن از او می‌داند:

این جهان پیرزنی سخت فریب‌نده ست نشود مرد خردمند خریدارش
پیش از آن کز تو ببرد تو طلاقش ده مگر آزاد شود گردنت از عارش
(همان)

۲. جهان فرزند خوارپیسه گربه: به عقیده او، این دنیا مانند گربه فرزند خواری

است که نباید به او اعتماد کرد باید از اساس با او پیوند برقرار نسازی:

یکی فرزند خوارپیسه گربه است ای پسر گیتی

سزد گر با چنین مادر ز بار و بن نپیوندی

(همان)

۳. جهان مار و نهنگ و اژدهای آسیب رساننده: جهان ناصرخسرو مانند مار است

و اگر مردم با چشم دل نگاه بر این مار داشته باشند دست در دهان مار نمی‌کند و

آسیب نمی‌بینند:

مار جهان را چو دید مردم به دل

(همان)

و بر حذر می‌دارد که از این مار خفته بترس و او را بیدار نساز:

مار خفته است این جهان زو بگذر و با او مشو

تا نیازارد تو را این مار چون بیدار نیست

(همان)

آری دهر مانند نهنگی است که نباید فتنه و عاشق ظاهرش باشی او سیرتی بد خو و

زشت و در عین حال پر خشم و بی رحم دارد:

این دهر نهنگ است، فرو خواهد خوردن

فتنه چه شدی خیره تو بر صورت نیکوش؟

(همان)

ناصرخسرو راه نجات از زهر مار و اژدهای جهان را برخورداری از خرد می‌داند و گوید:

این عالم اژدهاست وز ایزد ترا خرد پازهر زهر این قوى و منکر اژدهاست

(همان)

۴. جهان درنده و گرگ صفت: جهان ناصرخسرو مانند گرگ درنده و مردم خوار

است وی معتقد وقتی که جهان آخر مرا نیز می‌خورد پس چرا باید غم آن را بیهوده

بحورم. او در حقیقت پیروان خود را با طرح پرسش از دنیا بر حذر می‌دارد و گوید:

گرگ مردم خوار گشته است این جهان بنگر اینک گر نداری باورم

چون جهان می خورد خواهد مر مرا من غم او بیهوده تا کی خورم؟
(همان)

۵. جهان اسب کشند و سرکش: جهان مانند اسبی وحشی و سرکش و رام نشده است، اگر نتوانی لگام و افسار او را در اختیار بگیری، او باعث مرگ و نابودی تو خواهد شد و اگر بتوانی لگام او را در اختیار دین قرار دهی رام تو خواهد شد. پس راه سوار شدن و تسلط بر اسب وحشی و کشنده دنیا لگام دین است:

اسب کشنده ست جهان جز به دین کرد نداندش کسی جز دو رام
گر تو لگامش نکشی سوی دین او ز تو خود زود ستاند لگام
اسب جهان را تو نگیری به تک خیره مرو از پس او خام خام

(همان)

در بیتی دیگر آورده است اسب جهان انسان را بر زمین خواهد زد اما راه نجات از این فرخوانی رفتن در حمایت علم و داشتن لگامی از عقل و خرد است:

اسب جهان چون همی بخواهد افکند علم تو را بس بود اسب عقل دهانه

(همان)

۶. جهان بوقلمون و منافق صفت: از صفات دیگری که ناصرخسرو برای جهان برشمرده آن را به بوقلمون تشبیه کرده است که هر ساعت رنگ عوض می‌کند و حال ثابتی ندارد جهان هم بر این گونه است گاهی با تو دوست و یار است و گاهی دشمن. یعنی حال ثابتی ندارد و چنین گفته است:

حال او چو رنگ بوقلمون نباشد یک نهاد گاه یار تست و گه دشمن چو تیغ هندوی
(همان)

در بیتی دیگر در ضمن اینکه جهان را به سنجاب در لطافت و نرمی تشبیه کرده است به روی دیگر سکه جهان و کردار و عمل فولاد و سخت آن اشاره دارد و جهان را منافق می‌داند که در زیر نوش و شیرینی خود زهر دارد:
جهانا ز آزمون سنجاب و ز کردار پولادی

به زیر نوش در نیشی به روی زهر بر قندی
(همان)

۷. جهان شیر رباینده و شکارچی: جهان یا به تعبیری دیگر فلگ گردنده مانند شیری است که هر شب برای شکار ما می‌آید و انسان به منزله طعمه و شکار است و چنین گوید:

همی هرشب زی ما به شکار آید
فلک گردان شیریست رباینده
(همان)

۸. جهان کفتار صفت، زشت روی زشت خو: جهان کفتار صفت و زشت روی ناصرخسرو مانند حور خود را زیبا نشان می‌دهد او زنهر می‌دهد که نباید شیفته و فتنه بر او شد. هزار بار پیمان شکنی کرده و عهد به جا نیاورده باز هم آگاهی حاصل نکرده اما آگاه باش وقتی در دام این کفتار قرار بگیری خوی درندگی او مانند گرگ است:

زنهار مشو فتنه برو زبرا
حوریست ز دور و خوب کفتار
 بشکست هزار بار پیمانت
 اگه نشدی ز خوی او باری
 گرگیست به فعل و زشت کفتاری
 لیکن چو به دام خویش آوردت
(همان)

۹. جهان درخت بارور یا بر: ناصرخسرو جهان را به درختی تشبيه کرده است که ثمره و میوه آن در نزد انسان‌های هوشیار باری جز مردم هوشیار نمی‌بینند. اما بار این درخت همیشه ثمره خوب نیست گاهی ثمره‌اش انسان‌های خردمند و گاهی جز تیغ و خار هیچ ثمری ندارد و گفته است:

نبینی بر درخت این جهان بار
 مگر هوشیار مرد ای مرد هوشیار
 درخت این جهان را سوی دانا
 خردمند است بار و بی خرد خار
(همان)

و در تشبيه دیگر گوید، جهان مانند شجر است که اگر با خرد همراه گردد میوه خوش و ثمری زیبا خواهد داد همانگونه که جهان مانند دریاست اگر خرد با آب دریا یکی و همراه گردد ثمری مانند مروارید و گوهر می‌دهد:
به خرد گوهر گردد که جهان چون دریاست
به خرد میوه شود خوش که جهان چون شجر است

اما گاهی می‌گوید درخت این جهان هیچ بار و بری جز رنج و غم ندارد پس مواطن باش و آن را مجبان.

درخت جهان رنج و غم بار دارد
درخت جهان را مجبان ازیرا
(همان)

در جایی دیگر جهان را بوستان و باغی دیده است که خدای جهان آفرین همه مردم را در این بوستان مانند اشجار آفریده:
جهان، خدای جهان را مثل چو بوستان در اشجاریم
(همان)

۱۰. جهان باغ و بوستان پر از گل و خار: جهان به باغ و بوستانی مانند شده است که خداوند یزدان در آن کشت و درختانی از جنس مردم در آن دارد و در حقیقت در این ابیات به هدف از خلقت دنیا که آفرینش انسان باشد نیز اشاره دارد:
یکی بوستان است عالم که یزدان ز مردم در او کشت و اشجار دارد
(همان)

مردم شجرست و جهانش بوستان
بوستان نبود چون شجر نباشد
(همان)

آری جهان او مانند باغی است که گل‌های باطراوت دارد و بهره مندی از آن گل‌ها بدون سختی و مشکلات و خار نخواهد بود:
باغیست پر از گل طری لیکن
بنهفته به زیر هر گلی خاری
(همان)

۱۱. جهان مرغزار ددان: ناصرخسرو جهان را مانند چمن زاری می‌بیند که عامه در آن در حکم حیوانات درنده و وحشی هستند و گوید:
عامّه ددگان مردم آزارند
مرغزاریست این جهان که در او
(همان)

۱۲. جهان چون کاه و خار بی ارزش: جهان در نزد او مانند خار خشک است و آنچه مانند خرماست دانش است پس از بار بهره گیر.

جهان خار خشک است و دانش چو خرما تو از خار بگریز و زبار می خور
(همان)

جهان مانند کاه بی ارزش است. اما همین کاه در نزد انسان‌های پست و حقیر و حیوان صفت مانند زعفران بالارزش و عزیز است.

کاهی است تباہ این جهان ولیکن که پیش خرو گاو زعفرانست
(همان)

۱۴. جهان مانند گیاه است روند: او این جهان را مانند گیاه می‌داند چراکه هم افزوده و هم کم می‌شود هرچه که چنین ویژگی داشته باشد یقیناً گیاه است و این پیر گیتی نیز چنین است.

بلی بی گمان این جهان چون گیاهست جز این مردمان را گمانی خطاست
از برآ که هم‌چو گیاه در جهان رونده ست همواره بیشی و کاست
اگر هرچه بفزايد و کم شود گیاه باشد این پیر گیتی گیاهست
(همان)

تشبیه جهان به سایر موجودات و پدیده‌ها

۱۵. جهان دیو فریبنده و غذّار:

دیوی است جهان صعب و فریبنده مر او را هشیار خردمند نجسته است همانا
(همان)

او رهایی از دیو را هوشیاری و خردمندی دانسته است و نجات از جهان را در سایه خرد می‌بیند و می‌گوید:

دیوی است جهان پیر و غذّاری کش نیست به مکر و جادوی یاری
(همان)

که دیو توست این عالم فریبنده تو در دل دیو ناکس را نپیخسته
(همان)

تشبیه جهان به «زن»: ناصرخسرو جهان را زنی رعناء معرفی می‌کند که فریب‌نده است که انسان خردمند خریدار آن نیست و گوید:

ای پسر گیتی زنی رعناست بس غرچه فریب

فتنه سازد خویش تن را چون بدست آرد عزب

تشبیه جهان به «دامگاه»: او جهان را دامگاه پرچنه و خطرناک می‌داند. پرهیز می‌دهد که به چننهای آن طمع نکنیم:

طمع در چننه او مدار از بنه

جهان دامگاه هیست بس پر چننه

تشبیه جهان به «آیینه»:

جهان آیینه است و در او هرچه بینی خیال است و ناپایدار و مزور

(همان)

تشبیه جهان به «صیاد»:

صیاد بی محا با هرگز چو تو ندیدم

(همان)

تشبیه جهان به «خواب»:

این جهان خوابست، خواب ای پور باب

(همان)

تشبیه جهان به «سراب»:

به چه ماند جهان مگر به سراب

(همان)

تشبیه جهان به «بهشت»:

گیتی به مثل بهشت گشته است

هرچند که نست جاودانی

(همان)

تشبیه جهان به «شراب»:

اگر شراب جهان خلق راچو مستان کرد

(همان)

تشبیه جهان به «راه و سرای رهگذران»:

این جهان راه است و ما راهی و مرکب خوی ما
رنجه گردد هر که از ما مرکبش رهوار نیست
(همان)

تشبیه جهان به «غار»:

غار جهان گرچه تنگ و تار شده است عقل بسنده است یار غار مرا
(همان)

نگاه فلسفی ناصرخسرو به جهان

در نگاهی دیگر از آیینه نگاه هنری ناصرخسرو به جهان علاوه بر نگاه بیانی؛ به نگاه او
به جهان بر اساس موضوع و مفهوم فلسفی آن نیز اشاره می‌کنیم که عبارت است از:
۱. رهایی از جهان و عدم دلبستگی به جهان و دنیا:

بی حاصل و مکار جهانی است پر از غدر باید که چو مکار بخواندت برانیش
(همان)

کرانه کن از کار دنیا که دنیا
یکی ژرف دریاست بس بی کرانه
(همان)

آری ناصرخسرو جهان را پر از غدر و مکر می‌داند جهان در نگاه او فریبنده است و
مست کننده و گرفتار کننده و در عین حال دریایی عمیق است که کرانه و ساحل آن
دیده نمی‌شود پس برای رهایی از آن باید کوشید.

۲. جهان همه درد و رنج و غم است و میوه‌ای جز این ندارد:

درخت جهان را مجنban ازیرا درخت جهان رنج و غم بار دارد
مده در بهای جهان عمر کوته که جز تو جهان پر خریدار دارد
(همان)

۵. رهایی از جهان در اندیشه ناصرخسرو با دین و خرد است:

در سایه دین رو که جهان تافته ریگی است
با شمع خرد باش که عالم شب تاریست
(همان)

او نجات انسان از جهانی که به تافته ریگ و شب تاری شبیه کرده است را جز در سایه دین و نورانیت شمع خرد و عقل نمی بیند به همین دلیل است که گفته است: اسب کشنده است جهان جز به دین کرد نداندش کسی جز دو رام (همان)

ناصرخسرو اسب سرکش دنیا را جز به وسیله دین رام شدنی نمی‌داند و معتقد است دین می‌تواند باعث نجات شود و در بیتی دیگر نیز از خرد برای نجات از زندان دنیا کمک می‌آفریند و راه رهایی جان از زندان دنیایی را پیروی از خرد و عقل می‌داند و گوید: «به زندان دنیا درونست جانت خرد خواهدش کرد بیرون ز زندان (همان)»

۶. به بند کشیدن جهان به وسیله علم و طاعت و حکمت: ناصرخسرو شاعری است که توجه او به علم و دانش و طاعت و حکمت را می‌توان در شعر او به فراوانی یافت. او در بیت زیر دو چیز را وسیله بند کشیدن جهان می‌داند و گوید:

جهانست به آهن ببایدش بستن به زنجیر حکمت ببند این جهان را
دو چیز است بند جهان، علم و طاعت اگرچه گشاده است مر هر دو وان را (همان)

او معتقد است که جهان نیاز به زنجیری آهنین دارد که دارای قدرت باشد تا به بند کشیده شود و او این زنجیر آهنین و شایسته برای بند کشیدن دنیا را حکمت می‌داند: اس، دنیا دست نماید، من تمدن را توانم اعلام کنم.

جهان ناصرخسرو الفنج گاه است و نزدبانی است برای جهانی دیگر. او جهان را دار
القرار نمی‌داند و به همین خاطر آن را گذران می‌بیند و مقدمه و الفنج گاهی می‌داند
برای دار القرآن آخرت و این محل را ارج می‌نهد و بودن در آن را غنیمت و فرصت می‌داند
و به حیات پس از آن دلخوش است و گوید:

الفنج کاه توست جهان زین جا
بل دفتریست این که همی بینی
برگیر زود زاد ره محسن
خط خدای خویش بر این دفتر
(همان)

ناصرخسرو جهان را به مادر تشبیه کرده است که حق او را باید رعایت کرد:
جهان را چو نادان نکوهش مکن
(همان)

و گوید جهان مادر است سزاوار ناسزا گفتن نیست:
گیتی به مثل مادرست، مادر
از مرد سزاوار ناسزا نیست
خداآوند جهان را مانند بوستان زیبا خلق کرده است و ما مانند درختان این بوستان
زیبای خداوند هستیم.

جهان خدای، جهان را چو بستانی است
که جمله بدین بوستان در اشجاریم
(همان)

بودن و زندگی در جهان اگر عاقلانه باشد چندان ناپسند هم نیست به شرطی که با
عقل همراه شود:

غار جهان گرچه تنگ و تار شده است
عقل بسنده است یار غار مرا
(همان)

سنایی و نگاهش به دنیا

سنایی خود را در شعر دو شخصیت متمایز و مختلف با یکدیگر نشان می‌دهد در یک قسمت مانند ناصرخسرو مدحه سرا عادی است و در قسمتی دیگر عارفی است بزرگوار و شاعری است بلند همت و...؛ علت این دوگانگی و شخصیت سنایی تغییر حال درونی او و آشفتگی خاطر و تحیر و شوق یافتن حقیقت و دل باختن به جمال بی مثال معشوق از لی است. هرچند علت آن به درستی معلوم نیست و تذکره نویسان داستان‌های متعددی را بافتهداند از قصه لای خوار، گرفته تا پدید آمن پیر و مرادی، یا عشق مجازی، عشق پسران، عشق پسر قصاب و یار چرم خار، لشکری و یا میرک را و... .

اما چه گفته دیگران در باب تغییر حالت شاعر را نپذیریم یا آن را توجیهی برای اینکه مرزی بین دو نوع شعر او بدانیم یا میان دو سطح شاعری او و در فاصله دو ساحت وجود او هیچ مرز زمانی وجود نداشته و او را تا پایان عمر میان این دو عالم در نوسان بوده است بدانیم. ما باید اعتراف کنیم که با دو نوع شعر در آثار او روبه‌رو هستیم.

در هر صورت، بعد از سفرهایی که به نیشابور و هرات و سرخس و بلخ داشته است لابد در طلب نام و نان، عزم سفر قبله می‌کند و همین سفر باعث دگرگونی او می‌شود، زیرا که «گاهِ رزم» و «عزم میدان» و «هنگام جولان» فرا رسیده بود (تاریخ ادبیات صفا: ۵۵۵). در باب عصر زندگی سنایی باید گفت که در یک بررسی تاریخی به این نتیجه می‌رسیم که دوران زندگی او مصادف است با دوره دوم حکومت غزنویان و استیلایی کامل حکومت سلجوقیان. این دوره حکومت غزنویان به نسبت دوره اول شاید به دلیل مناسبات سیاسی و حکومتی از شادی و طرب آن روزگار برخوردار نبود و بیشتر شاعران در این دوره از تغلب روزگار و بی‌وفایی مردم زمانه در رنج بودند و سنایی در «حديقة الحقيقة» به بهرامشاه روزگار محمود غزنوی را یادآوری می‌کند و پند می‌دهد که سلطان باید چنان باشد. به او می‌گوید که درباریانش ریاکار و منافق و قاضیان او بی‌کفایت در حالی که شاعران دوره محمود غزنوی کمتر از این شکایات دارند و بر شاد خواری مشغول‌اند. بررسی وضعیت اجتماعی عهد سلجوقیان به خوبی روشن می‌سازد که مهم‌ترین دلیل رشد هجوهای ناشایست در این دوره جامعه آشفته‌ای است که ظلم، تباہی، فساد، و ضعف پایه‌های اخلاقی و دینی در آن به حد اکثر ممکن رسیده است.

به طور خلاصه می‌توان گفت رواج ظلم و اعتساف، آشفتگی خراسان، ناپیداری احوال حاکمان، پریشانی اوضاع، فساد اخلاقی درباریان، پست شدن پایگاه اجتماعی شاعران، قدرناشناستی ممدوحان باعث پیدایش هجویه‌ها شده‌اند.

جهان‌بینی سنایی

دنیا و جهان از منظر و نگاه سنایی بی‌فایده است و گذرا. در بسیاری از اشعارش سعی دارد مخاطب خویش را به دوری و ترک دنیا ترغیب کند. سنایی نیز دنیا را با القاب و صفات خاصی بیان می‌کند که از آن جمله‌اند: عالم فانی، عالم سفلی، دار الغرور و دار الفرار، فریب آباد، خاکدان بی وفا و... .

۱. دنیا عالم فانی:

تعالی صانعی کاین جمله از آب او پدید آورد
پس آنگه جمله را هم وی بخاک اندر کند مدفون

ایا دلبسته در دنیا و فارغ گشته از عقبا

چه سود از سود امروزین که فرداهم توئی مغبون
چو عالم را همی دانی که فانی گشت خواهد پس
به مهر عالم فانی، چرا دل کردهای مرهون
(دیوان: ۲۸۴)

۲. دنیا عالم سفلی:

ای دل ار عقبات یابد، دست از دنیا بدار
پاکبازی پیشه گیر و را دین کن اختیار
نقش و مهر نیستی ومفلسی بر جان نگار
پای بر دنیا نه و بردوز چشم از نام و ننگ
دست بر عقبا زن و بر بند راه فخر و عار
چو زنان تا کی نشینی بر امید رنگ و بوی
همت اندر راه بند و گام زن مردانه وار
عالم سفلی نه جای تست، زین جا برگذر
(دیوان: ۱۲۴)

۳. دنیا دار الغرور و دار الفرار

ای خداوندان مال، الاعتبار الاعتبار
تا کی از دار الغروری، ساختن دار السرور

۴. دنیا فریب آباد

در فریب آباد گیتی، چند باید داشت حرص
چشمندان چون چشم نرگس، دست چون دست چنار
این نه آن صحراست کانجایی جسد بینند روح
این نه آن باست کانجایی خبر یابند بار
از جهان نفس بگریزید تا در کوی عقل
آنچه غم بودست گردد مر شما را غمگسار
(همان: ۱۰۹)

۳. دنیا خاکدان بی وفا

هیچ بیرون نیست کار این جهان از نیک و بد
رحمت فردوس از آن است و عذاب گور از این

یک زمان ز آب شریعت آتش شهوت بکش

پس عوض بستان تو دیوی را هزاران حور عین

دل چو مردان سرد کن زین خاکدان بی وفا

آنگهی بستان کلید قصر فردوس بربین

(همان: ۲۹۲)

وی این دنیا را «ثانی» می‌داند گوید تا در این دنیا فانی نشوی در بهشت بی نیازی را
نمی‌فهمی اگرچه ابوذر آرزوی تاج در روز حشر داری اما باید مانند منصور حلاج باشی و
منتظر دار این دنیا باشی زمانی می‌توانی حدیث عشق جانان را به زبان آوری که در بند
عشق خویش نباشی. تا زمانی که هوای نفس تو را راهنما باشد عروس دین به تو روی
نماید و تا زمانی که مرد صورت هستی خود را راستی نبینی پس مرد باش تا گام تو از
هشت گردون گذرد.

عشق یکرویست، او را در بر عیسا نشان

عقل یک چشم است اورا در صف دجال کن

عشق را روز عزیمت باد بر فترانک بند

عقل را وقت هزیمت خاک در دنبال کن

(همان: ۲۶۴)

عقل و عشق:

تو از آن کور چشم، چشم مدار
عقل‌های تهی رو پرکار
کی توان سفت، سنگ خاره، بخار
نقد خوارزم در عراق میار
دیده روح را بخار، مخار
عقل را بر دوشاخلا، بردار
بی خدا از خدای، برخوردار
به ز قرآن مدان و به ز اخبار
حلّ و عقد خزانه اسرار

عقل در کوی عشق ره نبرد
کاندر اقلیم عشق بی کارند
کی توان گفت، سر عشق، بعقل
گر نخواهی که بر تو خنده خلق
را توحید را بعقل، مپوی
زنگه کردست، قهر الا الله
بخدای ار کسی تواند بود
قاید و سایق صراط الله
جز بdst و دل محمد نیست

چون دلت پر ز نور احمد بود
به یقین دان که ایمنی از نار
خدود بصورت نگر که آمنه بود
صفد در احمد مختار
(همان: ۱۲۲)

بی نیازی و مناعت طبع:
تا کی از یاران وصیت تخت و افسر داشتن
وز برای لقمه ای نان دست بر سر داشتن
تا تو بیمار هوای نفس باشی مر ترا
بایدت بر خاک خواری خفت و بستر داشتن
گر ترا بر کشور جان پادشاهی آرزوست
پیش آزت زشت باشد دست و دل برداشتن
ور ره دین و شریعت نا گزیران بایدت
چون رسن گرمی چه داری سر بچنبر داشتن
کفر باشد از طمع پیش در هر منعی
قامت آزادگی چون حلقه بر در داشتن
(همان: ۲۵۲)

نتیجه بحث

در پایان باید گفت که ناصرخسرو و سنایی هر دو حکیماند. ناصرخسرو سراسر عمر خود را اسیر مصائب و دچار دربه دری و تبعید در دره یمگان بوده اما به سبب اعتقاد دینی و جهان بینی فلسفی خود مانند بسیاری از گویندگان از گیتی گلایه مند نیست، بلکه به اصل آفرینش خوشنیش است و نیکی جهان و گیتی را نیز پایدار نمی داند. به طور کلی در بررسی جهان در آیینه هنری ناصرخسرو و سنایی نتایج زیر حاصل شده است که نشان از قدرت و جولان فکر و اندیشه هر دو شاعر دارد:

در بررسی تشبيه ها در اشعار ناصرخسرو چنین برمی آید که وی می کوشد با حسی کردن اشعار خویش، نگاه خود به جهان را به مخاطب ملموس تر القا کند. تشبيه جهان به

درخت، مادر، اسب، بوقلمون، پیرزن، گرگ و... که نمونه‌هایی بسیاری را می‌توان مشاهده کرد که همه مشبه به‌ها حسی‌اند.

از دیگر موارد در خصوص تشبیهات باید گفت که در همه این تصاویر آفریده شده جهان مشبه است و مشبه به‌ها متفاوت، در هیچ بیتی جهان مشبه به قرار نگرفته است البته ما در این مختصر استعاره و تشخیص را به لحاظ بیانی جدا نکردیم و بیشتر تشبیه‌ها از نوع اضافه تشبیهی یا استعاری‌اند.

در تشبیه آنچه گسترده مورد توجه ناصرخسرو بوده است تشبیه به همراه ذکر وجه شبیه است که بیش‌تر در دیوان دیده می‌شود.

جهان فلسفی ناصرخسرو جهانی در خورد و باسته است که اگر با علم و حکمت و دین همراه باشد مطلوب است و نباید به این جهان دلبسته شد. در حالی که این جهان الفنج گاه است برای دار القرآن.

دنیا و جهان از منظر و نگاه سنایی سود و فایده‌ای ندارد و فانی است. می‌توان تفکر و نگرش زاهدانه او را در دوری و ترک دنیا در اشعارش مشاهده کرد. سنایی نیز دنیا را با القاب و صفاتی همانند "عالم فانی، عالم سفلی، دار الغرور و دار الفرار، فریب آباد، خاکدان بی وفا و..." بیان می‌کند که این امر از نگرش جهان ستیزانه او به این کره حاکی حکایت می‌کند.

کتابنامه

- اشرف زاده، رضا. ۱۳۹۰ش، آب آتش فروز (گزیده حدیقة الحقيقة)، مشهد: جامی.
- حاکمی، اسماعیل. ۱۳۷۱ش، برگزیده اشعار رودکی و منوچهری، تهران: اساطیر.
- حلبی، علی اصغر. ۱۳۷۵ش، سی قصیده ناصرخسرو، تهران: پیام نور.
- دشتی، علی. ۱۳۷۹ش، تصویری از ناصرخسرو، به کوشش مهدی ماحوزی، تهران: مرکز نشر تحقیقات قلم آشنا.
- سنایی غزنوی. ۱۳۹۶ش، دیوان حکیم سنایی، مقدمه و تصحیح دکتر مظاہر مصفا، تهران: زوار.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۸۵ش، صور خیال در شعر فارسی، تهران: آگه.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۹۱ش، تازیانه‌های سلوک، تهران: آگه.
- صفا، ذبیح الله. ۱۳۶۶ش، تاریخ ادبیات در ایران، مشهد: فردوس.
- غلامرضايی، محمد. ۱۳۷۸ش، برگزیده اشعار ناصرخسرو، تهران: جامی.
- محقق، مهدی. ۱۳۷۴ش، تحلیل اشعار ناصرخسرو، تهران: دانشگاه تهران.
- مهربان، جواد. ۱۳۸۷ش، جامعه شناسی شعر فارسی، انتشارات دانشگاه آزاد قوچان.
- ناصرخسرو. ۱۳۷۰ش، سفرنامه، به کوشش وزین پور، تهران: امیرکبیر.
- ناصرخسرو. ۱۳۷۸ش، دیوان اشعار، تصحیح دکتر مجتبی مینوی- مهدی محقق، تهران: دانشگاه تهران.
- نظمی گنجوی. ۱۳۷۳ش، کلیات خمسه، تهران: امیرکبیر.

Bibliography

- Ashrafzadeh, Reza 1390, Ab-e-Atash Forouz (excerpt from Hadiqa al-Haqqa), Mashhad: Jami. Hakemi, Ismail 1992, Selected Poems of Roudaki and Manouchehri, Tehran: Asatir. Halabi, Ali Asghar 1996, Thirty Odes of Naser Khosrow, Tehran: Payam Noor.
- Dashti, Ali 2000, a picture of Naser Khosrow, by Mehdi Mahouzi, Tehran: Ashna Ghalam Research Publishing Center.
- Sanai Ghaznavid. 2017, Divan Hakim Sanaei, Introduction and correction by Dr. Mazaher Musaffa, Tehran: Zavar.
- Shafiee Kadkani, Mohammad Reza. 2006, Images of Imagination in Persian Poetry, Tehran: Agah. Shafiee Kadkani, Mohammad Reza. 2012, Behavior Whips, Tehran: Agah.
- Safa, Zabihullah. 1987, History of Literature in Iran, Mashhad: Ferdows.
- Gholamreza, Mohammad, 1999, Selected Poems of Naser Khosrow, Tehran: Jami.
- Mohaghegh, Mehdi 1995, Analysis of Naser Khosrow Poems, Tehran: University of Tehran.
- Mehraban, Javad. 2008, Sociology of Persian Poetry, Quchan Azad University Press.

Naser Khosrow, 1991, Travelogue, by Vazinpour, Tehran: Amirkabir.

Naser Khosrow, 1999, Poetry Divan, edited by Dr. Mojtaba Minavi- Mehdi Mohaghegh, Tehran: University of Tehran.

Nezami Ganjavi. 1994, Khamseh Generalities, Tehran: Amirkabir.

A Comparative Study of Naser Khosrow and Sanai's anti-power worldview

Seyed Hossein Ali Mohammadi Motakazini

PhD student, Islamic Azad University, Mashhad Branch

Mohammad Fazeli

Faculty member of Islamic Azad University, Mashhad Branch

Reza Ashrafzadeh

Faculty member of Islamic Azad University, Mashhad Branch

Abstract

In poets' poetry, there are words that occupy the field of the poet's poetry. One of these words and the most frequent one in the poetry of two famous Iranian poets, Naser Khosrow Ghobadiani and Sanai Ghaznavi, is the word "world". This word is depicted in a special way in every culture and civilization. But in most Iranian poems and works, it has the same meaning. Therefore, in this article, we seek to show the image of the world, which is the world and the universe and its mafias, through the poems of these two poets, and in fact, we show their worldview, and then show why this word has occupied the minds of famous Iranian poets, i.e, Naser Khosrow and Ghaznavi to such an extent ?

Keywords: world, Naser Khosrow, Sanaei, suffering, philosophy.